



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

C

# 植物检疫措施委员会

## 第十一届会议

2016 年 4 月 4—8 日，罗马

## 电子植检证书最新情况

议题 10.6

## 国际植保公约秘书处起草

### I. 电子植检证书处理中心和通用国家系统的开发

1. 植检委第十届会议（2015 年）批准着手建立一个电子植检证书处理中心以推动电子证书的交换之后，秘书处为建设一个制作和接收证书的处理中心及辅助基础设施，向世界贸易组织（世贸组织）的标准和贸易发展基金提出了一项申请。该申请已获得标准和贸易发展基金 2015 年 10 月 12 日和 13 日会议批准并供资 100 万美元。一些国家也为该项目提供了支持。
2. 秘书处与联合国国际电子计算中心（国际电算中心）联手开发该处理中心和通用国家系统，并提供主机服务。国际电算中心在秘书处支持下将审查用于该系统的现有技术。预期该处理中心和通用系统将于 2016 年夏进行试点，并于 2017 年初完成，届时将对该系统做全面评价，并作必要的调整。
3. 该项目将通过建立一个交换电子植检证书的全球处理中心，一个出具、发送、接收电子植检证书的国家通用系统以及一个适当的培训计划，提高所有国家，尤其是发展中国家和最不发达国家，促进植物和植物产品贸易的能力。

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，  
本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。  
粮农组织大多数会议文件可从互联网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站获取。

4. 将成立一个项目咨询委员会，监督该中心和通用系统开发进展。项目咨询委员会将包括其他国际组织，如世界动物卫生组织、食品标准法典委员会及标准和贸易发展基金（作为观察员）的代表，确保对未来整合电子系统的考虑。此外，将设立一个项目管理委员会，由技术专家包括电子植检认证指导委员会和国际电算中心组成。

5. 如上所述，为了推动开发电子植检证书，植检委第八届会议设立的电子植检认证指导委员会，为标准和贸易发展基金的这一项目提供支持，作为项目管理委员会和项目咨询委员会的一个组成部分，对该处理中心和通用国家系统的开发提供监督、指导、协调和咨询。电子植检认证指导委员会还通过对试点项目的监督、为国际电算中心提供技术咨询以及提供持续开发培训和技术资源（已提供在国际植检门户网站上 <https://www.ippc.int/en/ephyto/>），推动落实电子植检证书。

## II. 电子植检证书研讨会

6. 国际植保公约第二届电子植检证书研讨会由大韩民国动植物检疫局慷慨组办，于 2015 年 11 月 9-13 日在韩国仁川举行。来自世界各地的 70 多位代表参加了研讨会；代表们来自区域植物保护组织、其他国际组织、国家植物保护机构、植物行业代表组织（包括种子、粮食、木材和花卉行业）以及商品贸易文件电子管理公司。与会者介绍了其利用纸质和电子植检证书（ePhyto）的植检认证程序的最新情况，并分享了关于开发电子植检证书正反两方面的经验。研讨会由国际植保公约电子植检证书指导委员会（为对国际植保公约努力推动国际电子植检证书交换提供监督、指导和咨询而设立）和国际植保公约秘书处管理，总的行政细节由韩国动植物检疫局处理。研讨会报告全文可从以下网址获取：[www.ippc.int/ephyto](http://www.ippc.int/ephyto)。

7. 2015 年期间，战略指导委员会还：

- 制定了该处理中心和通用国家系统的业务规则和要求，并为该通用国家系统进一步开发了绘图和编码信息；
- 完成了一项国家调查，查明并向植检委主席团推荐愿意参加该处理中心和通用系统试点的国家；
- 提高了缔约方对电子植检证书及其利益、处理中心能发挥的作用以及发展中国家通过开发一个国家通用系统而参与其中的方式的认知。

### III. 建议

8. 提请植检委：

- 1) 注意电子植检认证指导委员会和国际植保公约秘书处推动电子植检证书开发的工作；
- 2) 支持秘书处和电子植检认证指导委员会在植检委主席团督导下继续开展工作；
- 3) 感谢大韩民国为组办电子植检证书研讨会提供的支持
- 4) 支持标准和贸易发展基金项目的实施，进行处理中心和通用国家系统试点，推动缔约方在全世界包括发展中国家使用电子植检证书；
- 5) 要求秘书处向植检委第十二届会议汇报电子植检证书项目实施进展。